



秦發集團公佈第三及第四個煤炭轉運站正式營運

* * *

拓展中國西北地區煤炭業務 加強集團綜合煤炭營運實力

(2009年9月20日，香港訊) -中國領先的一體化煤炭營運商—中國秦發集團有限公司（「秦發集團」或「集團」）(股票編號：866.HK)欣然公佈集團第三及第四個煤炭轉運站已正式營運，將進一步加強集團綜合煤炭營運實力。

集團向獨立第三方租用內蒙古自治區(「內蒙古」)包頭市九原區及東河區兩個佔地共約5萬平方米的煤炭轉運站，包括煤炭堆場、站台、發運鐵路綫及站外中轉煤場，及現有的設備，包括推土機、篩選機以及裝載機等。

此內蒙古煤炭轉運站乃集團經營第三及第四個的煤炭轉運站，並已於今年九月初正式營運。集團預期此兩個煤炭轉運站的煤炭年處理能力超過300萬噸、煤炭存儲能力20萬噸、每列火車裝載能力為萬噸級及配煤能力150萬噸。連同集團現於山西省大同及河北省陽原的兩個煤炭轉運站，集團於煤炭轉運站的整體煤炭年處理能力將提升至1,000萬噸。強勁的處理煤炭能力將進一步加強秦發集團於中國煤炭營運商的領導地位。

集團行政總裁王劍飛女士表示：「集團經深入研究及詳細計劃下策略性於內蒙古營運兩個新的煤炭轉運站，除可進一步開拓煤炭資源豐富的中國西北地區市場外，亦有助舒緩西北煤礦與國內煤炭終端用戶之運輸網絡瓶頸。這促使集團能於內蒙古的煤礦採購及處理煤炭，將當地煤炭經當地鐵路連接至大秦鐵路，並抵達河北省秦皇島港口，從而以航運送至集團分佈於中國不同省份的客戶，以及出口予海外客戶，有助集團擴大市場佔有率及將原有的山西業務版圖拓展至內蒙古，強化集團一體化的煤炭營運鏈。」

王女士續說：「集團在上市後，將善用集資所得資金，抓緊中國作為世界最大煤炭消費國及全球經濟逐漸復甦的機遇。憑藉集團在購銷、配煤及選煤之豐富經驗和擁有航運及運輸服務的獨有優勢，集團將致力壯大集團的煤炭營運鏈，繼續成為中國最大的民營煤炭營運商。」

-完-

有關中國秦發集團有限公司(股票編號：866.HK)

中國秦發集團有限公司為中國領先的一體化煤炭營運商，主要從事垂直的煤炭營運鏈，包括煤炭採購、銷售、選煤、儲存、配煤、航運及運輸業務。集團的業務經營策略地位於香港、大同、陽原、秦皇島、內蒙古、珠海及廣州。秦發集團於 2009 年 7 月 3 日於港交所主板上市。

新聞垂詢：

縱橫財經公關顧問（中國）有限公司

李玉冰小姐 電話: 2864 4811

劉婉君小姐 電話: 2864 4876

陳丹小姐 電話: 2864 4837

沈一卉小姐 電話: 2864 4850

serine.li@sprg.com.hk

winnie.lau@sprg.com.hk

krista.chen@sprg.com.hk

hedy.shen@sprg.com.hk

傳真: 2527 1271